

Czech table manual

1. Column **IPFV1** – column with the infinitive form of the simplex stem
2. Column **PFV** – column with the infinitive form of the perfective stem
3. Column **IPFV2** – column with the infinitive form of the secondary imperfective stem
4. Column **LEMMA** – English translation

	A	B	C	D
I	IPFV1	PFV	IPFV2	LEMMA
41	soudit	usoudit	usuzovat	infer, conclude
42	sout se	sesout se	sesouvat se	slide down

Formal properties section

	E	F	G	H
	prefix	PIS	variation	origin
	u	i-ova	na	cs
	s	Ø-va	na	ng

5. Prefix

- values: o-, na-, o- / ob-, od-, po-, pře-, při-, pro-, roz-, s- / z-, u-, v-, vy-, vz-, za-

6. **Suffix**: pattern of change in the pre-infinitival suffix that characterizes the secondary imperfective stem (incl. changes of vowel length)

values:

Tag	Example
a-áva	<i>vyhledat-vyhledávat</i>
á-íva	<i>usmát se- usmívat se</i>
a-ova	<i>rozkázat-rozkazovat</i>
ě-e	<i>pohledět-pohlížet</i>
ě-ova	<i>zbahnět-zbahňovat</i>
ě-íva	<i>zodpovědět se-zodpovídat se</i>
e-ova	<i>zasázet-zasazovat</i>
i-ova	<i>schýlit se-schylovat se</i>
i-va	<i>proclít-proclívat</i>
i-ě	<i>zaclonit-zaclánět</i>

i-íva	<i>vydojit-vydojívát</i>
i-e	<i>uhasit-uhášet</i>
í-éva	<i>prodlít-prodlévát</i>
i-a	<i>položít-pokládat</i> ¹
nou-a	<i>zblednout-zbledat</i>
nou-ov a	<i>ochabnout-ochabovat</i>
nou-ín a	<i>zhasnout -zhasínat</i>
nou-áv a	<i>ztichnout-ztichávát</i>
nou-e	<i>ovinout-ovíjet</i>
ou-ova	<i>posunout-posunovat</i>
nou-va	<i>vyplynout-vyplývát</i>
∅-a	<i>upříst-upřádat</i>
∅-va	<i>sesout se-sesouvat se</i>
∅	<i>ustlat-ustýlat</i>
∅-je	<i>vypít-vypíjet</i>

7. Variation concerning optional variants of secondary imperfective stems

Value	Tag	Example
Main variant	mv	<i>pomazávat</i>
Subordinate variant	sv	<i>pomazovat</i>
Not applicable	na	for all verbs without variation

Token frequency section

- Frequency of IPFV2 (raw numbers)

¹Only case attested.

I	J	K	L	M	N
ipfv2_1990-20	ipfv2_1946	ipfv2_19	ipfv2_185	ipfv2_1801	ipfv2_1750
18488	162	5	3	9	1
1535	29	6	0	0	0

8. **ipfv2_1990-2020** - based on the corpus syn_v7
9. **ipfv2_1946-1989** - based on the corpus syn_v7
10. **ipfv2_1918-1945** - based on the corpus syn_v7
11. **ipfv2_1851-1917** - based on the corpus Diakorp6
12. **ipfv2_1801-1850** - based on the corpus Diakorp6
13. **ipfv2_1750-1800** - based on the corpus Diakorp6

- Frequency of IPFV1 (raw numbers)

P	Q	R	S	T
ipfv1_1946-1989	ipfv1_1918-1945	ipfv1_1851-1917	ipfv1_1801-1850	ipfv1_1750-1800
1261	165	172	68	3
0	0	0	0	0

14. **ipfv1_1990-2020** - based on the corpus syn_v7
15. **ipfv1_1946-1989** - based on the corpus syn_v7
16. **ipfv1_1918-1945** - based on the corpus syn_v7
17. **ipfv1_1851-1917** - based on the corpus Diakorp6
18. **ipfv1_1801-1850** - based on the corpus Diakorp6
19. **ipfv1_1750-1800** - based on the corpus Diakorp6

Dictionaries section

U	V	W	X	Y
ssc	ssjc	psjc	skott	sjung
y	y	y	y	y
y	y	y	y	y

20. **ssc** - attestation of the secondary imperfective in Filipec's dictionary (SSČ)
21. **ssjc** - attestation of the secondary imperfective in Havránka's dictionary (SSJČ)
22. **psjc** - attestation of the secondary imperfective in Hujer et al.'s dictionary (PSJČ)
23. **skott** - attestation of the secondary imperfective in Kott's Czech-German dictionary,

24. **sjung** - attestation of the secondary imperfective in Jungmann's Czech-German dictionary.

First and last attestation section²

Attestation of IPFV2

25. Column **ipfv2_first_att**: earliest year of attestation of secondary imperfective

26. Column **ipfv2_first_source***: source of the earliest year of attestation of secondary imperfective

27. Column **ipfv2_last_att**: last year of attestation of secondary imperfective (if ipfv2 still exists in the contemporary sources the date 2020 is indicated)

28. Column **ipfv2_last_source***: source of the last year of attestation of the secondary imperfective

* if the first or the last attestation of IPFV1 or IPFV2 was found in a dictionary, the publication date of the dictionary is indicated

Z	AA	AB	AC
ipfv2_first_att	ipfv2_first_source	ipfv2_last_att	ipfv2_last_source
1500	VW	2020	CNK
1835	SJung	2020	CNK

Attestation of IPFV1

AD	AE	AF	AG
ipfv1_first_att	ipfv1_first_source	ipfv1_last_att	ipfv1_last_source
ps	ps	2020	CNK
1500	VW	1971	SSJČ

29. Column **ipfv1_first_att***: earliest year of attestation of the simplex verb

30. Column **ipfv1_first_source**: source of the earliest attestation of the simplex verb

31. Column **ipfv1_last_att**: last attestation of the simplex verb (if ipfv1 still exists in the contemporary sources the date 2020 is indicated)

30. Column **ipfv1_last_source**: source of the last attestation of the simplex verb

* values in the column: date or "ps" tag (as in pol. prasłowiański Proto-Slavic')

² For list of sources see Appendix.

Appendix: List of sources

Dictionaries

Dictionary	Acronym	Publication date and place	Internet address
Slovník česko-německý, red. Josef Jungmann	SJung	1835-1839, Prague	http://vokabular.ujc.cas.cz/moduly/slovniky
Česko-německý slovník zvláště grammaticko-fraseologický	SKott	1893	http://kott.ujc.cas.cz/
<i>Příruční slovník jazyka českého, red. Oldřich Hujer, Emil Smetánka, Miloš Weingart, Bohuslav Havránek, Vladimír Šmilauer, Alois Ziskal</i>	PSJC	1935-1957, Prague	http://psjc.ujc.cas.cz
<i>Slovník spisovného jazyka českého, red. Bohuslav Havránek</i>	SSJC	1960-1971, 1989 (second edition), Prague	http://ssjc.ujc.cas.cz/
<i>Slovník spisovné češtiny pro školu a veřejnost, red. Josef Filipec, František Daneš, Jaroslav Machač, Vladimír Mejstřík</i>	SSC	2001 (second edition), Prague	http://prirucka.ujc.cas.cz/

Old Czech dictionaries - used for the first attestation

Dictionary	Acronym	Publication date and Place	Internet address
Elektronický slovník staré češtiny [online]. Praha: Ústav pro jazyk český AV ČR, v. v. i., oddělení vývoje jazyka 2006	VW	till 15 century	https://vokabular.ujc.cas.cz/hledani.aspx
Staročeský slovník. [Seš.] 1–26 [online]. Praha: Academia, 1968–2008	VW	till 15 century	https://vokabular.ujc.cas.cz/hledani.aspx
Slovník staročeský, Jan Gebauer, Academia, Praha 1970	VW	till 15 century	https://vokabular.ujc.cas.cz/hledani.aspx
Malý staročeský slovník, Jaromír Bělič, Adolf Kamiš, Karel Kučera, Praga 1998.	VW	till 15 century	https://vokabular.ujc.cas.cz/hledani.aspx
Slovníček staré češtiny (ŠimekSlov), František Šimek, Praga 1946.	VW	till 15 century	https://vokabular.ujc.cas.cz/hledani.aspx

Dictionaries - others

Dictionary	Acronym	Publication date and place	Internet address
Novočeský lexikální archiv Vallex, Lopatková, M. - Kettnerová, V. – Bejček, E. – Vernerová, A. – Žabokrtský, Z. (2016): Valenční slovník českých sloves VALLEX. Nakladatelství Karolinum, Praha	NLA	1770-1990 based on SSJČ	http://psjc.ujc.cas.cz http://ufal.mff.cuni.cz/vallex/3.0/

Corpora

Corpus	Acronym	Publication date and place	Internet address
<i>SYN2000, SYN 2005, SYN2010 , SYN2015 M. Křen, V. Cvrček, T. Čapka, A, Čermáková, M. Hnátková, L. Chlumská, T. Jelínek, D. Kovářková, V. Petkevič, P. Procházka, H. Skoumalová, M. Škrabal, P. Truneček, P. Vondříčka, A. Zasina,</i>	CNK	Prague, 2015	www.korpus.cz
SYN verze 6, M. Hnátková, M. Křen, P. Procházka, H Skoumalová (wszystkie korpusy syn, korpus niezrównoważony)	CNK	Prague, 2017	www.korpus.cz
<i>DIAKORP: Diachronní korpus, verze 6 z 18. 12. 2015, K. Kučera, A. Řehořková, M. Stluka</i>	CNK	Prague, 2015	www.korpus.cz